

کۆماری عێراق
هه‌ریمی کوردستان
سه‌رۆک

بریار ژماره (15) ی سالی 2021

به‌پیی ئه‌و ده‌سه‌لاته‌ی پیماندراره له برگی (یه‌که‌م) ی ماده‌ی (ده‌یه‌م) له یاسای سه‌رۆکایه‌تی هه‌ریمی کوردستان ژماره (1) ی سالی 2005 ی هه‌موارکراو و دوا‌ی گه‌رانه‌وه‌ی یاساکه‌ بۆ په‌رله‌مان به‌ بریاری ژماره (10) ی سالی 2021 ی سه‌رۆکایه‌تی هه‌ریم، بۆ چاوپێخشانده‌وه‌ به‌ ماده‌ی (4) ی هه‌مواری یاساکه‌، و پالپشت به‌و یاساکارییه‌ی په‌رله‌مانی کوردستان که له دانیشتنی ئاسایی ژماره (6) ی رۆژی 2021/11/9 کردوویه‌تی، بریارماندا به‌ ده‌رکردنی:

یاسای ژماره (8) ی سالی 2021

یاسای هه‌مواری یه‌که‌می یاسای ماف و ئیمتیازاتی که‌مه‌ندام و خاوه‌ن پیداوێستی تایبته‌ له هه‌ریمی کوردستان - عێراق ژماره (22) ی سالی 2011

ماده‌ی (1):

ناونیشانی (یاسای ژماره (22) ی سالی (2011) یاسای ماف و ئیمتیازاتی که‌مه‌ندام و خاوه‌ن پیداوێستی تایبته‌ له هه‌ریمی کوردستان - عێراق) هه‌موار ده‌کریت و به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه ده‌خویندریته‌وه: ((یاسای ماف و ئیمتیازاتی که‌مه‌ندامان و خاوه‌ن پیداوێستی تایبته‌ و کورته‌بالایان له هه‌ریمی کوردستان - عێراق)).

ماده‌ی (2):

یه‌که‌م: برگی (چواره‌م) ی ماده‌ی (یه‌که‌م) ی یاساکه‌ هه‌موار ده‌کریت و به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه ده‌خویندریته‌وه:

(چواره‌م): ئه‌نجومه‌ن: ئه‌نجومه‌نی چاودێری که‌مه‌ندامان و خاوه‌ن پیداوێستی تایبته‌ و کورته‌بالایان).

دووهم: برگی (شه‌شه‌م) ی ماده‌ی (یه‌که‌م) ی یاساکه‌ هه‌موارده‌کریته‌وه‌ و به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه ده‌خویندریته‌وه:

(شه‌شه‌م): که‌مه‌ندام: هه‌ر که‌سیک دووچاری په‌که‌وته‌یه‌یه‌کی ماوه‌ درێژ بوویت، جا چ جه‌سته‌یی بیت یان ئه‌قلی یان هزری یان هه‌ستی، به‌شیوه‌یه‌کی ته‌واو بیت یان به‌شه‌کی، به‌جۆرێک ببیته‌ به‌ر به‌ستیک یان زیاتر له‌به‌رده‌م به‌شداریکردنی له‌کۆمه‌لگه‌دا، به‌شیوه‌یه‌کی سروشتی هاوشیوه‌ی که‌سانی دیکه‌).

سێیه‌م: برگیه‌که‌ به‌ زنجیره‌ی (حه‌وته‌م) بۆ ماده‌ی (یه‌که‌م) ی یاساکه‌ زیاد ده‌کریت و به‌و پێیه برگیه‌کانی دواتر پێزبه‌ند ده‌کریته‌وه‌، و به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه ده‌خویندریته‌وه:

(حه‌وته‌م): کورته‌بالا: ئه‌وه‌که‌سه‌یه‌ که‌ به‌ هۆی نارێکی له‌ سیسته‌می گه‌شه‌یدا، ئاستی به‌رزیی بالایی به‌شیوه‌یه‌کی نا‌ئاسایی کورت بیت، ئه‌مه‌ش به‌ بریاری لیژنه‌یه‌کی پزیشکی پسپۆر ده‌ستنیشان ده‌کریت).

چوارم: برگی (حه و ته م) ی مادده ی (یه که م) ی یاساکه هه موار ده کریت و به پیی ریزبه ندی نوئ ده بیته برگی (هه شته م) و به م شیوه یه ی خواره وه ده خویندریته وه:

(هه شته م: ناسنامه: ئه و به لگه نامه تاییه ته یه که وه زارته بو پیناسی که مئه ندام و خاوه ن پیداویستی تاییه ت و کورته بالآ ده ریده کات، و هه لگره که ی له و ماف و ئم تیا زاتانه سودمه ند ده بیته که ئه م یاسایه ده یه خشیت).

پینجه م: برگی (ده یه م) ی مادده ی (یه که م) ی یاساکه هه موار ده کریت و به پیی ریزبه ندی نوئ ده بیته برگی (یازده یه م) و به م شیوه یه ی خواره وه ده خویندریته وه:

(یازده یه م: بنکه کانی حه وانده وه: ئه و بنکانه ن که که مئه ندامان و خاوه ن پیداویستی تاییه ت و کورته بالآ یان له خو ده گرن، ئه وانیه شوینی حه وانیه وه یان نییه و پیوستیان به که سانیک هه یه چاودیریان بکه ن).

شه شه م: برگیه ک به زنجیره ی (دوازده یه م) بو مادده ی (یه که م) ی یاساکه زیاد ده کریت و به م شیوه یه ی خواره وه ده خویندریته وه:

(دوازده یه م: سندوق: سندوقی کۆمه ک بو چاودیری که مئه ندام و خاوه ن پیداویستی تاییه ت و کورته بالآ یان).

مادده ی (۳):

هه ردوو برگی (دوو هه م) و (سییه م) ی مادده ی (سییه م) ی یاساکه هه موارده کریت و به م شیوه یه ی خواره وه ده خویندریته وه:

دوو هه م: نوینهری ئه م وه زارته تانه ی خواره وه به و مهرجه ی پله ی هه ر کامیان له به ریوه به ری گشتی که متر نه بیته:

۱- خویندنی بالآ و توژیینه وه ی زانستی.

۲- پهروه رده.

۳- ته ندروستی.

۴- پۆشنبیری و لاوان.

۵- دارایی و ئابووری.

۶- شاره وانیه و گه شتوگوزار.

سییه م: نوینهری یه کییک له کۆمه له کانی که مئه ندامان و خاوه ن پیداویستی تاییه ت و کورته بالآ یان، که ئه م کۆمه لانه له نیوان خویندنا ده ستنیشانی ده که ن.

مادده ی (۴):

هه ردوو برگی (دوو هه م) و (سییه م) ی مادده ی (شه شه م) ی یاساکه هه موارده کریت و به م شیوه یه ی خواره وه ده خویندریته وه:

دوو هه م:

۱- ئه وانیه حوکه م کانی برگی (یه که م) ی ئه م مادده یه ده یانگریته وه و فه رمانبه ری که مئه ندامن، شایسته ی ده رماله ی له بری که مئه ندامی ده بن به و ریژه یه ی ئه نجومه نی وه زیران بریاری له سه ر ده دات که یه کسانه به (۳/۲) دوو له سه ر سیی کۆمه کی پاراستنی کۆمه لایه تی.

۲- ئەوانەى حوكمەكانى بىرگەى (يەكەم)ى ئەم ماددەيە دەيانگىرئىتەو و فەرمانبەرى خانە نشىن، بە چاوپۇشىن لە سەرچاوەى داھاتيان، مافى وەرگرتنى ھاوكارى لەبىرى كەمئەندامىيان ھەيە و، لە ھاوكارى لەبىرى كەمئەندامىيەيان پىدەدرىت كە يەكسانە بە (۳/۲)ى دوو لەسەر سىپى كۆمەكى پاراستنى كۆمەلايەتى و لە تۆپى پاراستنى كۆمەلايەتى وەرپىدەگرن.

سىپەم: ئەوانەى حوكمەكانى بىرگەى (يەكەم)ى ئەم ماددەيە دەيانگىرئىتەو لە كەسانى بى دەرامەت شايستەى بەرامبەرى كەمئەندامى دەبن كە يەكسانە بە (۳/۲) دوو لەسەر سىپى كۆمەكى پاراستنى كۆمەلايەتى سەربارى كۆمەكىك كە بەم شىوہەيە ديارى دەكرىت:-

(كۆمەكى پاراستنى كۆمەلايەتى × رېژەى پەككەوتەيى)

ماددەى (۵):

بىرگەيەك بە زنجىرەى (چوارەم) بۆ ماددەى (نۆيەم)ى ياساكە زىاد دەكرىت و بەم شىوہەيەى خوارەو دەخوئىندرىتەو:

چوارەم: دانانى پىرۆگرامى تايبەت دەربارەى كەمئەندامان و خاوەن پىداويستى تايبەت و كورته بالايان لە پىرۆگرامەكانى پەروەردەيى.

ماددەى (۶):

بىرگەى (چوارەم)ى ماددەى (دەيەم)ى ياساكە ھەموار دەكرىت و دوو بىرگە بە زنجىرەكانى (پىنجەم) و (شەشەم) بۆ ماددەكە زىاد دەكرىت بەم شىوہەيەى خوارەو:-

چوارەم: خاوەن پىرۆژە تايبەتەكان پابەند دەبن بە بەكارخستنى رېژەيەك لە كەمئەندامان و خاوەن پىداويستى تايبەت و كورته بالايان لە پىرۆژەكانيان، بەو شىوہەيەى گونجاو بىت لەگەل توانا و لىزانىنەكانيان، و شىاندن و راھىنانى گونجاويان بۆ دەكرىت تا لەگەل پىداويستىيەكانى كار گونجاو بىت، حكومەتىش تا ماوہى (۳) سى سال نيوہى مانگانەكانيان لە ئەستۆ دەگرىت بەرەچاوكردنى حوكمەكانى ماددەى (شەشەم)ى ئەم ياسايە.

پىنجەم: نابىت كەسى كەمئەندام و خاوەن پىداويستى تايبەت و كورته بالآ لە دەرفەتى وەزىفە پىدان يان كار، بەھۆى بارودۆخيانەو بەبەش بىكرىن، لەكاتىكدا خاوەن توانا و لىھاتوويى بن بۆ بەجىگەياندى وەزىفە يان كارەكە.

شەشەم: كەمئەندام و خاوەن پىداويستى تايبەت و كورته بالآ مافى دەستكەوتنى مۆلەتى شوپىريان ھەيە بەپىي رىنمايىيە بەركارەكان.

ماددەى (۷):

بىرگەيەك بۆ ماددەى (ياز دەيەم)ى ياساكە بە زنجىرەى (پىنجەم) زىاد دەكرىت و بەم شىوہەيەى خوارەو دەخوئىندرىتەو:

پینجھم: ئەو لایەنەکانی پڕۆژەکانی نیشته جیپوون جیپە جی دەکەن، بە هەماهەنگی لەگەڵ وەزارەت، پابەند دەبن بە تەرخانکردنی ریزەییەکی دیاریکراو لە یەكەکانی نیشته جیپوون بۆ کەمئەندامان و خاوەن پێداویستی تایبەت و کورتەبالیان، بەبێ بەرامبەر، بەمەرجێک بۆ بارودۆخی گوزەران و جەستەبیان گونجاو بێت.

ماددە ٨ (٨):

خاڵیک بۆ برگی (دووهم) ی ماددە (دوازدەهەم) ی یاساکە بە زنجیرە (٣) زیاد دەکرێت و بەم شیوەیە خوارەو دەخویندرێتەو:

٣- دامەزراندنی ناوەندیکی پیشکەوتوو بۆ دەستنیشانکردنی کەمئەندامی، پیکهاتە و ئەرك و شیوازی کارکردنی بە رێنمايیهك رێکدەخرێت کە وەزیر بە هەماهەنگی لەگەڵ ئەنجومەنی وەزیرانی هەریم و وەزیری تەندروستی دەریدەکات.

ماددە ٩ (٩):

برگی (یەكەم) ی ماددە (سێزدەهەم) ی یاساکە هەموار دەکرێت و بەم شیوەیە خوارەو دەخویندرێتەو:

یەكەم: لایەنە پەيوەندیدارەکان لە حکومەت پابەندن بە رەخساندنی هەلی چالاکیه وەرزشی و کۆمەلایەتیەکان بۆ کەمئەندامان و خاوەن پێداویستی تایبەت و کورتەبالیان، و یارمەتیدانان بۆ ئەنجامدانی ئەو وەرزشانەکانی کە لەگەڵ بارودۆخیان دەگونجێت، و ئەمەش لە رێگەی:-

- ١- گونجاندنی یاریگا و هۆلی وەرزشی و خپووتگە و یانە تایبەت.
- ٢- پابەندکردنی لایەنەکانی تری خاوەن یاریگا و هۆل و یانە وەرزشی بە دابین کردنی بەش و شوێنی تایبەت کە تیایدا بتوانن وەرزش و چالاکیه کۆمەلایەتیەکان ئەنجام بدەن و بەشداریان پێ بکریت لە چالاکیه وەرزشیه نێودەوڵەتیەکان.

ماددە ١٠ (١٠):

(دوو) برگی بە زنجیرەکانی (سێهەم) و (چوارەم) بۆ ماددە (چواردهەم) ی یاساکە زیاد دەکرێت و بەم شیوەیە خوارەو دەخویندرێتەو:

سێهەم:

- ١- هەر کەسێک کەمئەندامێک یان خاوەن پێداویستیەکی تایبەت یان کورتەبالیەک بێبەش بکات یان کاریک بکات بپیتە مایە بپبەشکردنی لە پیادەکردنی ئەو مافانە لەم یاسایەدا هاتوون، ئەوا بە پێبژاردنیک کە لە (١,٠٠٠,٠٠٠) یەک ملیۆن دینار کەمتر نەبێت و لە (١,٥٠٠,٠٠٠) یەک ملیۆن و پینج سەد هەزار دینار زیاتر نەبێت، سزادەدرێت.

- ٢- کەسی هاوبەش لەو سەرپێچییە لە خالی (١) ی ئەم برگیەدا هاتوو، هەمان مامەلە کەسی بکەری لەگەڵدا دەکرێت.

۳- له حاله تي گه رانه وه بو سه رييجيه كه به هاي نهو پيژاردنه ي له خالي (۱) ي نه م برگه يه دا دهقنووسكراوه ده بيته دوو هينده.

چواره م: هه ر كه سيك به مه به ستي به هره مه نديوون به ناشايسته يي له هه ر مافيكي دهقنووسكراوه له م ياسايه دا، به ساخته خو ي بكاته كه سي كه مئه ندام يان خاوه ن پيداويستي تايهت يان كورته بالا يان سيفه تي هه لگري ت يان له گه ليدا به شدار بيت يان هاوكاري بكات، سه ره راي هه ر سزايه ك كه له ياسا به ركاره كاندا هاتووه، نه وا به پيژاردنيك كه له (۲,۵۰۰,۰۰۰) دوو مليون و پينج سه د هه زار دينار كه متر نه بيت و له (۵,۰۰۰,۰۰۰) پينج مليون دينار زياتر نه بيت، سزاده دري ت.

مادده ي (۱۱):

مادده (حه قده م) ي ياسا كه هه لده وه شي ته وه و نه م ده قه ي خواره وه جيگاي ده گري ته وه: جييه جيكردي برگه و مادده كاني تايهت به ماف و ئيمتيازاتي كه مئه ندامان و خاوه ن پيداويستي تايهت و كورته بالا يان له م ياسايه و هه ر ياسايه كي په يوه نديداري ديكه ي به ركار له هه ري م، به ره چاوكردي بنه ماكاني يه كساني جو ري كو مه لايه تي ده بيت.

مادده ي (۱۲):

پيويسته وه زي ري كارو كاروباري كو مه لايه تي به هه ماهه نكي له گه ل وه زي ري ته ندروستي، ري نمايي بو ئاسان جييه جيكردي حوكمه كاني نه م ياسايه ده ربكه ن.

مادده ي (۱۳):

كار به ده قه ي هيج ياسا يان برپاريك ناكري ت كه له گه ل حوكمه كاني نه م ياسايه دا ناكو ك بيت.

مادده ي (۱۴):

پيويسته نه نجومه ني وه زي ران و لايه نه په يوه نديداره كان حوكمه كاني نه م ياسايه جييه جي بكه ن.

مادده ي (۱۵):

نه م ياسايه له ري كه وتي بلاوكردنه وه ي له روژنامه ي فه رمي (وهقايه ي كوردستان) جييه جي ده كري ت.

هويه كاني ده رچواندن

به مه به ستي گونجاندي ماف و ئيمتيازاتي كه مئه ندامان و خاوه ن پيداويستي تايهت و كورته بالا يان له گه ل ستاندارده نيوده وله تيه كان، و ره خساندي هه لي كار و پيشكه شكردني خزمه تگوزاري گونجاو له گه ل بارودوخي گوزه ران و ژياني تايهت يان، و مسوگه ركردني مافه كان ييان له بواري ته ندروستي، كو مه لايه تي، په روه رده يي، و نه هيشتن ي جياكاري له به رامبه ريان، و چاره سه ركردني نه و كه مو كورت يانه ي له جييه جيكردي ياساي ژماره (۲۲) ي سالي (۲۰۱۱) دا هه بوون، نه م ياسايه ده رچووينا.

نيچيرشان بارزاني

سه روكي هه ري مه ي كوردستان